

755183-2026 - Състезателна процедура

Испания – Услуги по писмени преводи – Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.

OJ S 211/2026 30/10/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria

Електронна поща: contratacionycompras@cantabria.es

Правна категория на купувача: Регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.

Описание: El objeto del contrato es el servicio de traducción, interpretación y transcripción que requieran, en el ámbito de las funciones que les son propias, los órganos judiciales, Fiscalía, Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses de Cantabria y Oficina de Asistencia a las Víctimas del Delito que tienen su sede en la Comunidad Autónoma de Cantabria.

Идентификатор на процедурата: bc09532a-5f7c-42a9-89c8-ecfb8cd4ba3c

Вътрешен идентификатор: 2.4.46/26

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79530000 Услуги по писмени преводи

Допълнителна класификация (cprv): 79540000 Услуги по устни преводи

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Cantabria (ES130)

Държава: Испания

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 220 560,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Участие в престъпна организация: Y cualquier otro de los previstos en el art.71 LCSP

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Servicio de traducción, interpretación y transcripción en los órganos judiciales, la fiscalía, el instituto de medicina legal y ciencias forenses de Cantabria y la oficina de asistencia a las víctimas del delito que tienen su sede en la comunidad Autónoma de Cantabria.

Описание: El objeto del contrato es el servicio de traducción, interpretación y transcripción que requieran, en el ámbito de las funciones que les son propias, los órganos judiciales, Fiscalía, Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses de Cantabria y Oficina de Asistencia a las Víctimas del Delito que tienen su sede en la Comunidad Autónoma de Cantabria.

Вътрешен идентификатор: 2.4.46/26

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79530000 Услуги по писмени преводи

Допълнителна класификация (cpv): 79540000 Услуги по устни преводи

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Cantabria (ES130)

Държава: Испания

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 1 Година

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: sí. Duración máxima de la prórroga: un año.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Общ годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Cifra anual de negocio

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Trabajos realizados

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Mejora: minoración del plazo para la entrega de traducciones y transcripciones.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 25

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Precio.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 75

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Адрес на документацията за обществената поръчка: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Ess81dWKyju2gkLQ8TeYKA%3D%3D

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=Ess81dWKyju2gkLQ8TeYKA%3D%3D

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: испански

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 27/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00)

централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 2 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 30/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa

Дата на отваряне: 07/12/2026 10:00:00 (UTC+01:00) централноевропейско време, западноевропейско лятно време

Място: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Con el fin de promover el reciclado de productos y favorecer el medio ambiente, que el adjudicatario utilice para la recepción del traslado de necesidades de mantenimiento de los diferentes sistemas, soportes electrónicos y, si fuera necesario el uso del soporte papel, que este sea reciclado..

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Esta licitación será susceptible de recurso especial en materia de contratación respecto de las actuaciones previstas en el artículo 44.2 de la LCSP

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria

Регистрационен номер: 21611820204942

Регистрационен номер: S3933002B

Град: Santander

Пощенски код: 39003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Cantabria (ES130)

Държава: Испания

Звено за контакт: Consejería de Presidencia, Justicia, Seguridad y Simplificación Administrativa de la Comunidad Autónoma de Cantabria

Електронна поща: contratacioncompras@cantabria.es

Телефон: 942207122

Интернет адрес: <https://www.cantabria.es>

Профил на купувача: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=bxq8E4e4O48S7pcxhTeWOg%3D%3D>

Други звена за контакт:

Официално наименование: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Град: Madrid

Пощенски код: 28080

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Madrid (ES300)

Държава: Испания

Електронна поща: tribunal.recursos.contratos@hacienda.gob.es

Интернет адрес: <http://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC>

Други звена за контакт:

Официално наименование: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Град: Madrid

Пощенски код: 28080

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Madrid (ES300)

Държава: Испания

Електронна поща: tribunal.recursos.contratos@hacienda.gob.es

Интернет адрес: <http://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: e51ff3a2-a695-4993-90c5-a554db6f7dbc - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 28/10/2026 15:19:12 (UTC+01:00)
централноевропейско време, западноевропейско лятно време
Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: испански
Номер на публикуване на обявлението: 755183-2026
Номер на броя на ОВ S: 211/2026
Дата на публикуване: 30/10/2026